

beurer

MG 153



NL 4D-nekmassageapparaat
Gebruiksaanwijzing

CE



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

⚠ WAARSCHUWING

- Het apparaat is alleen bestemd voor thuis-/privégebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.
- Het apparaat heeft een heet oppervlak. Personen die ongevoelig zijn voor hitte moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van het apparaat.
- Steek geen voorwerpen in de apparaatopeningen en steek niets in de bewegende delen. Zorg ervoor dat de bewegende delen altijd vrij kunnen bewegen.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.

Geachte klant,

We zijn blij dat u voor een product uit ons assortiment hebt gekozen. Onze naam staat voor hoogwaardige en grondig gecontroleerde kwaliteitsproducten op het gebied van warmte, gewicht, bloeddruk, lichaamstemperatuur, polsslag, zachte therapie, massage, beauty, baby en lucht. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

Met vriendelijke groet,
Uw Beurer-team

Inhoud

1. Omvang van de levering.....	3	8. Gebruik.....	6
2. Verklaring van de symbolen	3	9. Reiniging en onderhoud	7
3. Kennismaking.....	4	10. Wat te doen bij problemen?	8
4. Voorgeschreven gebruik.....	4	11. Verwijdering.....	8
5. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen.....	5	12. Technische gegevens.....	8
6. Beschrijving van het apparaat	6	13. Garantie/service	8
7. Ingebruikname.....	6		

1. Omvang van de levering

1 x 4D-nekmassageapparaat

1 x netadapter

1 x gebruiksaanwijzing

2. Verklaring van de symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

	WAARSCHUWING Waarschuwing voor situaties met verwondingsrisico's of gevaar voor uw gezondheid.
	LET OP Waarschuwing voor mogelijke schade aan het apparaat of de toebehoren.
	Aanwijzing Verwijzing naar belangrijke informatie.
	Het apparaat is dubbel geïsoleerd en voldoet derhalve aan veiligheidsklasse 2.
	Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.
	Verwijder de verpakking overeenkomstig de milieu-eisen
	Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Fabrikant
	Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	De overtrek kan in de wasmachine worden gewassen. Stel de wasmachine in op een fijnwasprogramma (30 °C).
	Niet bleken
	Niet drogen in een wasdroger
	Niet strijken
	Niet stomen
IP20	Beschermd tegen vaste voorwerpen met een diameter van 12,5 mm en groter
	Tegen kortsluiting beschermde veiligheidstransformator
EAC	De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU).

	Gelijkstroom
	Schakelende voeding
	Polariteit
	Energie-efficiëntieniveau 6

3. Kennismaking

Uw 4D-nekmassageapparaat heeft draaiende kneedrollen en drukvingers die de druk- en kneedbewegingen van een massage nabootsen.

Met behulp van dit elektrische massageapparaat kunt u zichzelf of andere personen effectief en zonder hulp een weldadige massage geven. Geniet van een ontspannende of juist een verkwikkende massage die verlichtend werkt bij bijvoorbeeld stijve spieren, pijn of vermoeidheid. Het apparaat biedt een krachtige, intensieve massage voor nek, rug, schouders en bovenbenen.

Het massageapparaat is alleen bedoeld voor **privégebruik** en niet voor medisch of commercieel gebruik.

Bovendien biedt het massageapparaat de volgende voordelen:

- Eenvoudige bediening,
- Rechtsom en linksom draaiend,
- Warmtefunctie,
- 2 snelheidsstanden,
- 1 massagemodus.

4. Voorgeschreven gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor het masseren van de nek, rug, schouders en bovenbenen van het menselijk lichaam. Gebruik van het apparaat is geen vervanging voor een medische behandeling. Gebruik het massageapparaat niet als een of meer van de volgende punten op u van toepassing zijn. Raadpleeg uw arts wanneer u twijfelt of het massageapparaat voor u geschikt is.



WAARSCHUWING

Gebruik het massageapparaat:

- niet bij dieren,
- niet bij door ziekte veroorzaakte veranderingen of wonden in het te masseren lichaamsgebied (bijvoorbeeld een hernia of open wonden),
- in geen geval voor massages om en nabij het hart als u een pacemaker hebt. Raadpleeg in dat geval ook voor het masseren van andere lichaamsdelen eerst uw arts,
- nooit op opgezwollen, verbrande, ontstoken of verwonde huid- en lichaamsdelen,
- niet bij schaafwonden, haarvaten, spataderen, acne, couperose, herpes of andere huidaandoeningen
- niet op het hoofd en op harde delen van het lichaam (zoals botten of gewrichten),
- niet tijdens de zwangerschap,
- niet in het gezicht (ogen), op het strottenhoofd of op andere zeer gevoelige lichaamsdelen,
- niet voor het masseren van voeten,
- nooit terwijl u slaapt,
- niet na de inname van medicijnen of alcohol (beperkt waarnemingsvermogen!),
- niet op een ingesmeerde huid (bijvoorbeeld met warmtezalf),
- niet in motorvoertuigen.

Raadpleeg uw arts voordat u het massageapparaat gebruikt, vooral

- als u aan een ernstige ziekte lijdt of een operatie aan uw bovenlichaam hebt ondergaan,
- als u een pacemaker, implantaten of andere hulpmiddelen hebt,

- als u trombose hebt,
- als u diabetes hebt,
- bij pijnklachten zonder duidelijke oorzaak.

5. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door! Als u de volgende aanwijzingen niet in acht neemt, kan dit leiden tot letsel of materiële schade. Bewaar de gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook toegankelijk is voor andere gebruikers. Draag deze gebruiksaanwijzing samen met het apparaat over.



WAARSCHUWING

Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking.

Elektrische schokken



WAARSCHUWING

Niet als elk elektrisch apparaat moet ook dit massageapparaat voorzichtig en bedachtzaam worden gebruikt om elektrische schokken te voorkomen.

Gebruik het massageapparaat daarom

- alleen met de meegeleverde netadapter en alleen met de op de netadapter aangegeven netspanning,
- nooit als het massageapparaat of de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn,
- niet tijdens onweer.

Schakel het massageapparaat in geval van een defect of storing onmiddellijk uit en trek de stekker van het massageapparaat uit het stopcontact. Trek niet aan het netsnoer of aan het massageapparaat om de netadapter uit het stopcontact te trekken. Gebruik het netsnoer nooit om het apparaat op te tillen of te dragen. Houd de snoeren uit de buurt van warme oppervlakken. Het netsnoer mag niet bekneld raken, knikken of verdraaid worden. Prik niet met naalden of scherpe voorwerpen in het apparaat.

Zorg ervoor dat het massageapparaat, de schakelaar, de netadapter en het netsnoer niet in aanraking komen met water, damp of andere vloeistoffen. Gebruik het massageapparaat daarom alleen in droge binnenruimten (bijv. nooit in een badkuip of een sauna).

Raak nooit een apparaat aan dat in het water is gevallen. Haal de netadapter onmiddellijk uit het stopcontact.

Gebruik het apparaat niet als het apparaat of de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn.

Stel het apparaat niet bloot aan schokken en laat het apparaat niet vallen.

Reparatie



WAARSCHUWING

- Reparaties aan elektrische apparatuur mogen alleen worden verricht door speciaal daarvoor opgeleide personen. Ondeskundige reparaties kunnen leiden tot aanzienlijke gevaren voor de gebruiker. Neem voor reparaties contact op met de klantenservice of een erkend verkooppunt.
- De ritssluiting van het massageapparaat mag niet worden geopend. Deze is alleen om producttechnische redenen aanwezig.
- Gebruik het netsnoer uitsluitend voor het doel waarvoor het is bestemd.

Brandgevaar



WAARSCHUWING

Door oneigenlijk gebruik of het negeren van de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing ontstaat er onder bepaalde omstandigheden brandgevaar!

Gebruik het massageapparaat daarom

- nooit onder een afdekking, zoals een deken of kussen, ...
- nooit in de buurt van benzine of andere licht ontvlambare stoffen.

Gebruik



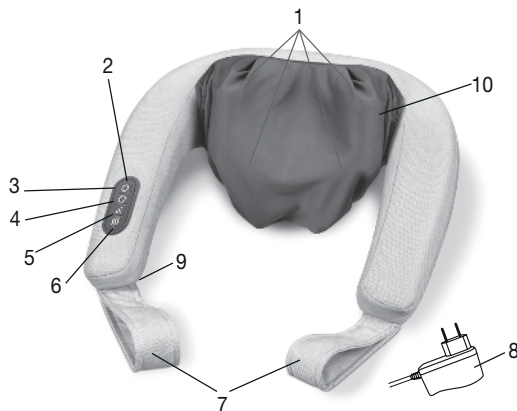
LET OP

Schakel het apparaat na elk gebruik en voor elke reiniging uit en trek de stekker uit het stopcontact.

- Ga niet met het volle gewicht op de bewegende delen van het apparaat zitten, liggen of staan en plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Bescherm het apparaat tegen hoge temperaturen.

6. Beschrijving van het apparaat

4D-nekmassageapparaat



1. 4 x kneedrollen
2 x drukvingers (verwarmbaar)
2. Bedieningselement
3. ⏻ -toets
4. ⬅ ➡ -toets (linksom of rechtsom draaien van de kneedrollen)
5. ▮ ▮ -toets (2 intensiteitsstanden, 1 massagemodus)
6. ~ -toets (warmtefunctie)
7. Handgrepen
8. Netadapter
9. Netsnoer (snoer is aan de zijkant bevestigd)
10. Afneembare, wasbare overtrek

7. Ingebruikname

- Verwijder de verpakking.
- Controleer het apparaat, de netadapter en het netsnoer op beschadigingen.
- Steek de aansluitstekker in de aansluiting van het massageapparaat.
- Zorg ervoor dat het netsnoer geen struikelgevaar vormt.

8. Gebruik

Druk het te masseren gedeelte in het begin voorzichtig en slechts licht tegen het massageapparaat. Controleer zo voorzichtig of de massagepositie aangenaam voor u is en verplaats uw gewicht vervolgens geleidelijk aan steeds verder in de richting van het massageapparaat. Schakel het massageapparaat in met de ⏻ -toets. Bij het inschakelen met de ⏻ -toets beginnen de kneedrollen te draaien en de drukvingers omhoog en omlaag te bewegen.

U kunt de massagegerichting kiezen door op de ➡ -toets te drukken.

Als u de warmtefunctie wilt inschakelen, drukt u op de ~ -toets. Als u vervolgens nogmaals op de ~ -toets drukt, wordt de warmtefunctie weer uitgeschakeld.

Met de ▮ ▮ -toets kunt u uit 2 intensiteitsstanden en een massagemodus (korte, schokkende kneedbewegingen) kiezen. Het apparaat start automatisch in de laagste intensiteitsstand.

Druk op de ⏻ -toets om het massageapparaat weer uit te schakelen.



Aanwijzing

- De massage hoort te allen tijde aangenaam en ontspannend te zijn. Als de massage pijnlijk is of onaangenaam aanvoelt, kunt u de massage stoppen of de druk aanpassen met behulp van de handgrepen.

- Gebruik het massageapparaat max. 15 minuten. Bij een langere massageduur kan overmatige stimulatie van de spieren leiden tot spanning in plaats van ontspanning.
- Het massageapparaat heeft een automatische uitschakelfunctie, die is ingesteld op een maximale gebruiksduur van 15 minuten.

Massagevoorbeelden



Nekmassage:

- Plaats het massageapparaat om uw nek.
- Bepaal de gewenste druk met behulp van de handgrepen.



Rugmassage (onderrug):

- Plaats het massageapparaat zoals afgebeeld om uw heup.
- Bepaal de gewenste druk met behulp van de handgrepen.

De hierboven weergegeven voorbeelden laten mogelijke manieren zien waarop het apparaat kan worden gebruikt. Het massageapparaat kan afhankelijk van uw persoonlijke voorkeur ook worden gebruikt voor het masseren van de bovenrug, de bovenbenen en de kuiten.

9. Reiniging en onderhoud

Reiniging



WAARSCHUWING

- Trek de netadapter vóór elke reiniging van het apparaat uit het stopcontact en koppel de netadapter los van het apparaat.
- Reinig het apparaat alleen op de voorgeschreven manier. Er mogen geen vloeistoffen in het apparaat of de toebehoren binnendringen.
- Kleinere vlekken kunnen met een doek of een vochtige spons en eventueel een beetje vloeibaar wasmiddel voor fijne was worden verwijderd. Gebruik geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.
- Gebruik het apparaat pas weer wanneer het helemaal droog is.

Onderhoud

Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, adviseren wij u het in de originele verpakking en op een droge plek op te bergen. Plaats geen andere spullen op het apparaat.



Aanwijzing

De overtrek over de kneedrollen en drukvingers kan worden uitgewassen op 30 °C.

10. Wat te doen bij problemen?

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De massagekoppen draaien langzamer.	De massagekoppen worden te zwaar belast.	Ontlast de massagekoppen.
De massagekoppen bewegen niet.	Het apparaat is niet aangesloten op het elektriciteitsnet.	Steek de netadapter in het stopcontact en schakel het apparaat in.

11. Verwijdering



LET OP

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. U kunt het apparaat inleveren bij gespecialiseerde inzamel punten in uw land. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



12. Technische gegevens

Gebruik op netstroom:	
Ingang	100-240 V~, 50/60 Hz, 0,8 A
Uitgang	12,0 V === 2,0 A, 24,0 W
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik	≥ 87,24 %
Efficiëntie bij lage belasting (XX%)	≥ 84,95 %
Energieverbruik bij nullast	≤ 0,09 W
Afmetingen	Ca. 55 x 39 x 19 cm
Gewicht	Ca. 1823 g

13. Garantie/service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (hierna “Beurer” genoemd) verleent onder de hierna genoemde voorwaarden en in de hierna beschreven omvang garantie voor dit product.

De hierna genoemde garantievoorwaarden laten de wettelijke garantieverplichtingen van de verkoper uit de koopovereenkomst met de koper onverlet.

De garantie geldt bovendien onverminderd de dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen.

Beurer garandeert de probleemloze werking en de volledigheid van dit product.

De wereldwijde garantieperiode bedraagt 3 jaar vanaf het moment van aankoop van het nieuwe, ongebruikte product door de koper.

Deze garantie geldt alleen voor producten die de koper als consument heeft aangeschaft en die de koper uitsluitend voor persoonlijke doeleinden in het kader van thuisgebruik gebruikt.

Het Duitse recht is van toepassing.

Als dit product tijdens de garantieperiode onvolledig of wat betreft de werking gebrekkig overeenkomstig de volgende bepalingen blijkt te zijn, zal Beurer overeenkomstig deze garantievoorwaarden een gratis vervangende levering of reparatie verzorgen.

Als de koper een garantieclaim wil indienen, neemt hij eerst contact op met de lokale verkoper: zie de meegeleverde lijst “Service International” met serviceadressen.

De koper krijgt dan nadere informatie over de afwikkeling van de garantieclaim, bijvoorbeeld over waar hij het product naartoe moet sturen of welke documenten nodig zijn.

Er kan alleen aanspraak op garantie worden gemaakt als de koper

- een kopie van de factuur/aankoopbon en
- het originele product

aan Beurer of een geautoriseerde partner van Beurer kan overleggen.

Uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie zijn

- slijtage die veroorzaakt is door normaal gebruik of verbruik van het product;
- met dit product meegeleverde toebehoren die bij correct gebruik slijten of verbruikt worden (bijvoorbeeld batterijen, accu's, manchetten, afdichtingen, elektroden, lampen, opzetstukken en inhalatortoebehoren);
- producten die oneigenlijk en/of anders dan vermeld in de bepalingen van de gebruiksaanwijzing gebruikt, gereinigd, opgeborgen of onderhouden zijn en producten die door de koper of door een niet door Beurer geautoriseerd servicecenter geopend, gerepareerd of omgebouwd zijn;
- schade die tijdens het transport tussen fabrikant en klant en/of tussen servicecenter en klant ontstaat;
- producten die als B-stockartikelen of als gebruikte artikelen gekocht zijn;
- gevolgschade die op een gebrek van dit product berust (voor dit geval kunnen echter aanspraken uit productaansprakelijkheid of uit andere dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen bestaan).

Reparaties of een complete vervanging verlengen in geen geval de garantieperiode.

